



ISTITUTO COMPRENSIVO DI SAN FELICE SUL PANARO

Via Martiri della Libertà, 151 41038 San Felice sul Panaro (Mo)

C.M. MOIC81900N - C.F. 82003010368 Tel. 053584141 - Fax 053585243

moic81900n@istruzione.it – moic81900n@pec.istruzione.it www.icsanfelice.edu.it

CIG: BA19684C29

CONVENZIONE PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO “TEATRO IN LINGUA FRANCESE”

TRA

L'istituzione scolastica Istituto Comprensivo di San Felice sul Panaro con sede in Via Martiri della Libertà, 151 – San Felice sul Panaro (Mo) - C.F: 82003010368, nella persona del suo legale rappresentante, Dirigente Scolastico SILVIA DE VITIS

E

La Ditta Mondo Teatro con sede legale a Modena in Viale Storch 361 , rappresentata legalmente da Giuseppe Radicia , nato a Napoli il 14/10/1969 e residente in Montefiorino n365 Modena, Partita Iva 02191290366, C.F. RDCGPP61R14F839S

PREMESSO

- che nel PTOF è prevista l'attuazione del progetto succitato;
- che il suddetto progetto prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti aventi competenze nella realizzazione di spettacoli teatrali in lingua francese, esterni all'Istituzione Scolastica, poiché all'interno dell'organizzazione non ci sono figure professionali idonee e/o disponibili allo svolgimento dell'attività;
- con la determina n. prot. 513 del 23-01-2026 veniva individuata la ditta Mondo Teatro di Radicia Giuseppe quale destinataria della realizzazione del suddetto progetto;
- che l'importo complessivo del progetto è al di sotto della soglia deliberata dal Consiglio di Istituto per l'affido diretto;
- di dover disciplinare i rapporti tra la ditta e l'Istituto comprensivo di san Felice sul Panaro per la realizzazione del progetto suddetto per l'anno scolastico 2025/2026;

Tutto ciò considerato e ritenuto,

si conviene e si stipula

la presente convenzione di cui le premesse costituiscono parte integrante e valevole per l'anno scolastico 2025/2026.

Art. 1 Finalità

Tutto quanto in premessa costituisce parte integrante della presente convenzione

- Questa Istituzione Scolastica, con il presente progetto intende raggiungere i seguenti obiettivi:
1. far apprezzare agli allievi la ricchezza della lingua francese immergendosi in una cultura diversa dalla loro e dimostrare che può essere interessante conoscere testi teatrali attraverso i quali esprimersi al meglio delle proprie capacità e secondo le proprie attitudini;
 2. rinforzare in modo ludico e coinvolgente lo studio della lingua e della cultura francese favorendo una maggiore naturalezza nell'approccio alla lingua straniera e stimolando la motivazione allo studio;
 3. fornire un esempio meno scolastico e più vicino alla lingua parlata di ogni giorno;
 4. accrescere le competenze di ascolto e attraverso un testo corredato da musiche e coreografie;
 5. arricchire il lessico e sviluppare la capacità di comprendere tono, atteggiamento, registro, stato emotivo legati al personaggio che si interpreta; Acquisire maggiore scioltezza nella produzione;
 6. potenziare le competenze sociali e civiche attraverso: l'assunzione di responsabilità nell'agire nel proprio ruolo all'interno dell'attività teatrale; l'autoregolazione in occasione di interventi che dovranno essere appropriati e propositivi; la sollecitazione alla partecipazione dei compagni del gruppo;

7. maturare la capacità di approcciarsi al teatro di comprendere e apprezzare i testi e gli allestimenti;

Le attività saranno svolte dal 28 gennaio 2026 al 28 marzo 2026 (data previste soggette ad eventuali variazioni) da un esperto qualificato, con titoli culturali e professionali debitamente documentati nel curriculum vitae;

Art. 2 Destinatari

Destinatari del progetto sono gli alunni delle classi secondaria di primo grado.

Art. 3 Impegni della ditta Mondo Teatro

L'esperto di teatro in lingua francese affiancherà la docente di classe di lingua francese proponendo agli studenti attività che li vedano protagonisti attivi del proprio apprendimento. La responsabilità in merito alla progettazione e realizzazione delle attività teatrali sarà in capo all'esperto; la responsabilità in merito alla vigilanza sugli alunni resta in capo alla docente di classe che affiancherà l'esperto concordando contenuti e modalità di svolgimento.

Le attività da svolgere sono le seguenti:

- lettura e comprensione del testo da rappresentare
- definizione costumi e trucco
- attribuzione dei ruoli e organizzazione dello spettacolo
- prove delle diverse scene (lavoro con la guida dell'esperto in collaborazione con il docente di L2)
- realizzazione dello spettacolo e rappresentazione finale

La ditta assicura che per l'esperto che entrerà in contatto con gli alunni è stato effettuato il controllo del Casellario Giudiziale per la verifica dell'assenza di condanna per reati di sfondo sessuale.

Art. 4 Impegni dell'Istituto

L'Istituto si impegna a comunicare a studenti e famiglie i contenuti dei progetti al fine di raccogliere le adesioni di partecipazione debitamente autorizzate dai genitori. Inoltre, si impegna a comunicare alla ditta i nominativi dei docenti referenti e responsabili del Progetto. Per il corrente anno scolastico, docente referente del Progetto è Dallari Manuela.

Art. 5 Luogo e durata del Contratto

Il progetto verrà svolto nella seguente sede dell'Istituto.

La ditta Mondo Teatro si impegna a svolgere l'intervento nel periodo gennaio – marzo 2026 secondo il calendario che verrà concordato con la referente del progetto.

Art. 6 Misure e servizi di accompagnamento

Le parti si impegnano a collaborare al buon esito del Progetto adottando, in relazione alle proprie specifiche competenze ed ai ruoli di ciascuno, tutte le misure di accompagnamento e/o assistenza tecnica che dovessero rendersi necessari.

Art. 7 Corrispettivo

Nel rispetto di quanto previsto dal Nuovo Regolamento di Contabilità per le Istituzioni Scolastiche Autonome D.I. 28 agosto 2018, n. 129, e del D.lgs. n. 36/2023 , si procederà ai pagamenti secondo le sotto riportate modalità:

- 1) verifica da parte dell'Istituto Comprensivo della puntuale prestazione
- 2) trasmissione da parte della ditta Mondo Teatro di puntuale relazione sull'attività svolta e del relativo Diario di Bordo redatto dall'esperto .
- 3) trasmissione della regolare fatturazione conseguente al servizio reso.

La fattura dovrà pervenire all' Istituto in formato elettronico XML, attraverso il sistema di interscambio "SDI" di cui al decreto del Ministro dell'economia e delle finanze 7 marzo 2008, nonché con l'indicazione del codice CIG: e del codice univoco UFL9Z4.

L'Istituto Comprensivo procederà all'emissione del mandato di pagamento relativo alla fatturazione regolarmente emessa per la fornitura, solo dopo la verifica della regolarità dei documenti entro il 30° giorno lavorativo dalla data di ricezione della fattura

L'Istituto Comprensivo a fronte dell'attività effettivamente svolta dall' esperto individuato, si impegna a corrispondere alla ditta Modo Teatro, il corrispettivo onnicomprensivo di € 2.385,00 (duemilatrecentottantacinque)

esente imposta Art. 10 (Dpr 633/72), concordato consensualmente con liquidazione a 30 giorni dal termine dell'attività a seguito di presentazione di fattura elettronica (cod. Univoco fatturazione UFL9Z4).

Resta inteso che la fattura verrà liquidata solamente nel caso in cui tutti documenti relativi alla posizione assistenziale e fiscale siano regolari.

Art. 8 Cessione e Subappalto del Contratto

E' fatto divieto assoluto alla ditta di cedere in tutto o in parte i diritti e gli obblighi derivanti dal presente contratto ad altra società, o altrimenti subappaltare in tutto od in parte l'esecuzione dei servizi di cui al presente contratto.

Art. 9 Responsabilità'- copertura assicurativa

Responsabilità verso terzi: La ditta Mondo teatro è responsabile di qualsiasi danno possa causare nell'esecuzione del presente contratto, a terzi o a cose, ivi compresi gli utenti o il personale dipendente dell'amministrazione.

La ditta non risponde per eventuali danni diretti od indiretti solo nei seguenti casi:

- 1) se il danneggiamento dei beni e/o persone dovesse avvenire per eventi estranei alla sfera d'azione della ditta quali, ad esempio, eventi naturali in genere o problemi organizzativi del servizio connessi all'organizzazione afferente alla responsabilità dell'Istituto Comprensivo ”;
- 2) per furti, manomissioni o danni in genere subiti per attività di terzi, qualora il personale impiegato dalla ditta Mondo Teatro abbia adottato l'ordinaria diligenza nell'esecuzione del servizio, rispondendo, pertanto, solo in casi di dolo o colpa grave.

In caso di difformità, rispetto a quanto convenuto o qualora le prestazioni siano effettuate con negligenza o imperizia, il presente contratto si intenderà risolto di diritto ai sensi e per gli effetti del Codice Civile.

Limitatamente al periodo di validità del presente contratto la ditta Mondo Teatro e gli eventuali collaboratori di cui si può avvalere dovranno avere copertura assicurativa per infortuni e per responsabilità civile verso terzi.

Durante le attività di insegnamento il prestatore d'opera è responsabile limitatamente a quanto stabilito dagli art. 2043- 2047 –2048 del c.c., nonchè all'art. 61 legge 11.7.80 n. 312 fermo restando la responsabilità degli insegnanti cui gli allievi sono affidati durante l'intervento dell'esperto(se presenti).

Art. 10 Obblighi Dell'appaltatore Relativi Alla Tracciabilità Dei Flussi Finanziari E Motivi Di Incompatibilità'

La ditta Mondo Teatro assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche ed integrazioni.

Si impegna, inoltre, a dare immediata comunicazione all'Istituto Comprensivo ed alla Prefettura Ufficio territoriale del Governo della provincia di Modena, della notizia dell'inadempimento della propria eventuale controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

Motivi di incompatibilità: Il contraente dichiara che non sussistono cause di incompatibilità e/o di conflitto di interessi nell'espletamento dell'incarico ai sensi dell'art. 47 del d.p.r. 445 del 28/12/2000

Art. 11 Clausola risolutiva espressa

Ciascuna parte avrà la facoltà di risolvere immediatamente il contratto, ex art. 1456 C.C., con diritto al risarcimento degli eventuali danni, in caso di inadempimento degli obblighi contrattuali da parte dell'altra o di inefficienza nell'effettuazione del servizio oggetto del presente contratto.

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 1655 e seguenti del Codice Civile.

Art. 12 Recesso

L'amministrazione ha la facoltà di recedere in qualsiasi momento dal presente contratto e in tal caso al contraente sono dovute esclusivamente compensi per le attività già effettivamente svolte.

Art. 13 Rispetto Della Privacy

Ai sensi della normativa UE2016/679, regolamento generale per la protezione dei dati personali, recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, la informiamo che i dati da Lei forniti ovvero altrimenti acquisiti nell'ambito della nostra attività formativa, serviranno esclusivamente per la normale esecuzione del presente contratto.

L'Istituzione scolastica fa presente che, ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE 2016/679, i dati forniti dalla ditta Mondo Teatro , acquisiti da questa Scuola, saranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e di riservatezza finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di Legge o di medesime esclusive finalità a soggetti cui sia riconosciuta da disposizioni di legge la facoltà di accedervi. A tal proposito, responsabile del trattamento, è il Dirigente di questa Scuola.

Resta inteso che la scuola, depositaria dei dati personali, potrà, a richiesta, fornire all'autorità competente del Ministero dell'Istruzione, le informazioni necessarie per le attività di monitoraggio e valutazione del processo formativo.

La ditta Mondo Teatro si impegna a:

- non rivelare a terzi e non fare uso personale di tutta la documentazione senza alcuna esclusione, ivi comprese le informazioni tecniche, commerciali e finanziarie che l'istituto Scolastico gli dovesse fornire in relazione all'esecuzione dei suoi servizi;
- non rivelare a terzi e non fare uso personale, direttamente o indirettamente, nella vigenza del presente contratto e per un periodo di anni due dalla sua risoluzione per qualsivoglia motivo, di tutte le informazioni relative al sistema informativo del l'Istituto Scolastico di cui dovesse venire a conoscenza nell'espletamento del suo incarico;
- mettere in atto tutti gli sforzi necessari ad assicurare la stessa riservatezza da parte dei propri collaboratori e del personale direttamente o indirettamente da essa dipendente;

L'informativa completa è pubblicata sul sito www.icsanfelice.edu.it
nella sezione Privacy

Art. 14 Varie

Convengono la ditta Mondo Teatro e L'Istituto Comprensivo che qualsiasi clausola, o parte di essa, del presente contratto, per qualsivoglia ragione fosse dichiarata invalida, tale declaratoria non pregiudicherà la validità delle rimanenti disposizioni che rimarranno pienamente valide ed efficaci.

Art. 15 Controversie

Per ogni e qualsiasi controversia relativa all'interpretazione e/o esecuzione del presente contratto, o comunque da esso derivante, la ditta e l'istituto Scolastico convengono di stabilire, in via esclusiva, Foro competente quello di Modena.

Art. 16 Spese Ed Imposte

Tutte le spese/imposte connesse alla stipula del presente contratto, comprese le imposte di registro e di bollo, cederanno a carico esclusivo della quella parte che le avrà rese necessarie.

Art. 17 – OSSERVANZA OBBLIGHI DERIVANTI DAL CODICE DI COMPORTAMENTO

Il presente contratto verrà risolto in caso di violazione degli obblighi derivanti dal codice di comportamento dei dipendenti pubblici consegnato e sottoscritto contestualmente alla sottoscrizione del contratto .

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile .

Art. 18- ACCERTAMENTO REQUISITI AUTOCERTIFICATI

IN CASO DI SUCCESSIVO ACCERTAMENTO DEL DIFETTO DEL POSSESSO DEI REQUISITI DI CUI ALL'ART.94 E SEGUENTI D.LGS 36/2023 E' PREVISTA LA RISOLUZIONE DEL CONTRATTO ED IL PAGAMENTO DEL CORRISPETTIVO PATTUITO SOLO CON RIFERIMENTO ALLE PRESTAZIONI GIA' ESEGUITE E NEI LIMITI DELL'UTILITA' RICEVUTA, L'INCAMERAMENTO DELLA CAUZIONE DEFINITIVA OVE PREVISTA O, IN ALTERNATIVA, L'APPLICAZIONE DI UNA PENALE IN MISURA NON INFERIORE AL 10 PER CENTO DEL VALORE DEL CONTRATTO.

Art. 19 Arbitrato

Le eventuali controversie in merito all'applicazione della presente convenzione tra i soggetti che la sottoscrivono saranno deferite ad un Collegio arbitrale costituito a norma degli articoli 806 e seguenti del Codice di Procedura Civile. Le spese per la costituzione ed il funzionamento del Collegio arbitrale sono anticipate dalla parte che ne chiede l'intervento e definitivamente regolate dal lodo arbitrale in base al criterio della soccombenza.

Art. 20 Dichiarazione finale

Le parti, nell'intendere la presente convenzione quale generale atto di regolamento dei reciproci impegni ed obblighi derivanti dall'esecuzione del progetto, fin da ora si dichiarano disponibili a stipulare ulteriori atti o accordi convenzionali, integrativi ed eventualmente modificativi del presente atto che si rendessero necessari, utilizzando possibilmente formalità semplificate quali il semplice scambio di lettere sottoscritte dai rappresentanti delle parti coinvolte. Copia delle integrazioni e/o delle modificazioni apportate al presente atto, anche a seguito di tali procedure semplificate, saranno trasmesse alle parti.

Le parti si impegnano a dare esecuzione al presente accordo fino alla conclusione di tutte le fasi del Progetto.

Letto, confermato e sottoscritto.

Il Rappresentante Legale

Mondo Teatro
Giuseppe Radicia

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

Silvia De Vitis

*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005,
il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.*